تقديم موعد برنامج "التعقيم الوطني" بالمناطق الصناعية والعمالية

عملاؤنا الأعزاء،

يتقدم مجمع الصناعات الوطنية بأطيب التمنيات بحلول عيد الفطر المبارك، أعاده الله عليكم بالخير واليمن والبركات.

وفي هذا الصدد، نلفت عنايتكم إلى أن وزارتي الداخلية والموارد البشرية والتوطين أعلنتا عن تقديم موعد برنامج التعقيم الوطني "ساعتين" في المناطق الصناعية والعمالية على مستوى دولة الإمارات العربية المتحدة اعتباراً من اليوم الأربعاء الموافق 20 مايو، ليبدأ من الساعة السادسة مساء إلى الساعة السادسة صباحاً، وحتى إشعار آخر.

ونرجو من عملائنا الكرام مواصلة توعية وإرشاد العاملين لديهم بأهمية الالتزام بالتوجيهات والإرشادات التي تم الإعلان عنها مؤخراً فيما يخص الفترة القادمة، والتي تدخل من ضمنها عطلة عيد الفطر المبارك. ومن بين الإجراءات التي يجب مراعاتها للمحافظة على سلامة الجميع ما يلي:

Extension of NDP in Labour Camps and Industrial Areas

Dear Valued Customer,

National Industries Park wishes you and your loved ones a blessed Eid Al-Fitr.

In this occasion, we would like to draw your attention that the Ministry of Interior and the Ministry of Human Resources and Emiratisation announced that the National Disinfection Programme (NDP) in labour camps and industrial areas across the UAE will be extended by two hours from Wednesday, May 20 to run between 6:00 pm to 6:00 am, until further notice.

We urge you to instruct your employees to strictly adhere to the instructions and directives recently announced for the coming period, especially during Eid holidays. These procedures include but not limited to the following:

- It is necessary to dispense with some social customs and traditions that members of society are accustomed to during the blessed Eid Al-Fitr holidays, which will be different this year, by adhering to all necessary controls and measures, preventive measures and social divergence by avoiding visits, gatherings and establishing banquets, in order to preserve the health and safety of society in these conditions the world is going through.

- يجب الاستغناء عن بعض العادات والتقاليد الاجتماعية التي اعتاد عليها أفراد المجتمع في عيد الفطر المبارك الذي سيكون مختلفا هذا العام وذلك بالالتزام بكل الضوابط والتدابير اللازمة والإجراءات الوقائية والتباعد الاجتماعي من خلال تجنب الزيارات والتجمعات وإقامة الولائم، وذلك من أجل الحفاظ على صحة وسلامة المجتمع في هذه الظروف التي يمر بها العالم.

- You shouldn’t go outside unless it is absolutely necessary to get essential supplies, such as food and medicine, or working in vital sectors. We also stress avoiding visits and gatherings during this sensitive period, and we advise individuals to communicate using electronic means or call by phone instead of visits.

- يقتصر الخروج من السكن على شراء الاحتياجات الغذائية والدوائية أو للضرورة الصحية أو العمل. ونؤكد على ضرورة تجنب الزيارات والتجمعات خلال هذه الفترة الحساسة، وننصح الأفراد بالتواصل باستخدام الوسائل الإلكترونية أو الاتصال عبر الهاتف بدلاً من الزيارات.

- You should not leave home and avoid going to public places, such as parks and playgrounds in order to preserve your health and safety.

- يجب عليكم عدم مغادرة السكن وتجنب الذهاب إلى الأماكن العامة مثل الحدائق والملاعب من أجل الحفاظ على صحتكم وسلامتكم.

- In regard to prayers, including Eid and Friday prayers, taking into account medical guidelines and

- فيما يتعلق بالصلاة، بما في ذلك صلاة العيد والجمعة، مع مراعاة الإرشادات والنصائح الطبية، بما في ذلك ما ذكره

مجلس الإمارات للفتوى القانونية، وفي مقدمتها الحرص على الصلاة في المنزل وأخذ أسباب الحماية الصحية كأحد الواجبات القانونية وضرورة الحياة والالتزام الوطني.

advice, including what was mentioned by the Emirates Council for Legal Fatwa, in the forefront of which is keenness to pray at home and to take health protection reasons as a legal duty, life necessity and national commitment.

نشكر لكم دعمكم الدائم والمستمر، وكل عام وأنتم بخير.

Thank you for your continued support and cooperation, and happy Eid.

للمزيد من التفاصيل، يرجى التواصل مع مركز الاتصال في جافزا على 800-Jafza (800-52392)

For any clarification or information, please contact Jafza Call Centre at 800-Jafza (800-52392)

مجمع الصناعات الوطنية

National Industries Park